

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2024/202910]

14 MARS 2024. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 relatif aux conditions d'engagement et à la situation administrative et pécuniaire des membres du personnel contractuel, en vue d'instaurer un régime disciplinaire

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, l'article 87, § 3, remplacé par la loi spéciale du 8 août 1988 et modifié par la loi spéciale du 6 janvier 2014;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 relatif aux conditions d'engagement et à la situation administrative et pécuniaire des membres du personnel contractuel;

Vu le rapport du 25 octobre 2023 établi conformément à l'article 3, 2°, du décret du 11 avril 2014 visant à la mise en œuvre des résolutions de la Conférence des Nations unies sur les femmes à Pékin de septembre 1995 et intégrant la dimension du genre dans l'ensemble des politiques régionales;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 27 octobre 2023;

Vu l'accord de la Ministre de la Fonction publique, donné le 23 novembre 2023;

Vu le protocole de négociation n°861 du Comité de secteur n° XVI, conclu le 5 février 2024;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 14 mars 2024;

Vu la demande d'avis au Conseil d'État dans un délai de 30 jours, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant que la demande d'avis a été inscrite le 26 février 2024 au rôle de la section de législation du Conseil d'État sous le numéro 75.718/4;

Vu la décision de la section de législation du 27 février 2024 de ne pas donner d'avis dans le délai demandé, en application de l'article 84, § 5, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail;

Considérant la loi du 8 avril 1965 instituant les règlements de travail;

Considérant l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 portant le Code de la Fonction publique wallonne;

Considérant la mesure 3, 1°, de la convention sectorielle 2022-2023, approuvée par le Gouvernement wallon le 26 janvier 2023;

Sur la proposition de la Ministre de la Fonction publique;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 relatif aux conditions d'engagement et à la situation administrative et pécuniaire des membres du personnel contractuel, l'article 6, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 mars 2009, dont le texte actuel formera le paragraphe 1^{er}, est complété par les paragraphes 2 à 5 rédigés comme suit :

« § 2. Les membres du personnel contractuel qui manquent à leurs devoirs sont passibles de l'une des sanctions suivantes :

1° le blâme;

2° l'amende.

§ 3. Les dispositions du titre X de l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 portant le Code de la fonction publique wallonne relatives au régime disciplinaire, à l'exception des articles 167, 168 et 169, sont applicables aux membres du personnel contractuel visés par le présent arrêté.

§ 4. Le montant de l'amende correspond à la moitié de la part de la rémunération en espèces visée à l'article 23, alinéa 4, de la loi du 12 avril 1965 concernant la protection de la rémunération des travailleurs, multipliée par un facteur compris entre un et trois.

Le montant de l'amende est affecté au budget général des recettes des services publics de Wallonie ou de l'organisme d'intérêt public dont relève le membre du personnel contractuel.

L'amende est assimilée pour le surplus à la retenue de traitement.

§ 5. Le membre du personnel contractuel qui fait l'objet d'une proposition définitive de blâme ou d'amende dispose d'un recours devant la chambre de recours visée à l'article 186 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 portant le Code de la Fonction publique wallonne aux mêmes conditions que les agents statutaires. ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit l'expiration d'un délai de dix jours prenant cours le jour suivant sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. La Ministre de la Fonction publique est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 14 mars 2024.

Pour le Gouvernement :

Le Ministre-Président,

E. DI RUPO

La Ministre de la Fonction publique, de l'Informatique, de la Simplification administrative, en charge des allocations familiales, du Tourisme, du Patrimoine et de la Sécurité routière,

V. DE BUE

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2024/202910]

14. MÄRZ 2024 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 18. Dezember 2003 über die Anstellungsbedingungen und die Verwaltungs- und Besoldungslage der vertraglichen Personalmitglieder im Hinblick auf die Einführung einer Disziplinarordnung

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 zur Reform der Institutionen, Artikel 87 § 3, ersetzt durch das Sondergesetz vom 8. August 1988 und abgeändert durch das Sondergesetz vom 6. Januar 2014;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 18. Dezember 2003 über die Anstellungsbedingungen und die Verwaltungs- und Besoldungslage der vertraglichen Personalmitglieder;

Aufgrund des Berichts vom 25. Oktober 2023, aufgestellt in Übereinstimmung mit Artikel 3 Ziffer 2 des Dekrets vom 11. April 2014 zur Umsetzung der Resolutionen der im September 1995 in Peking organisierten Weltfrauenkonferenz der Vereinten Nationen und zur Integration des Gender Mainstreaming in allen regionalen politischen Vorhaben;

Aufgrund der am 27. Oktober 2023 abgegebenen Stellungnahme der Finanzinspektion;

Aufgrund des am 23. November 2023 gegebenen Einverständnisses der Ministerin für den öffentlichen Dienst;

Aufgrund des am 5. Februar 2024 aufgestellten Verhandlungsprotokolls Nr. 861 des Sektorenausschusses Nr. XVI;

Aufgrund des am 14. März 2024 gegebenen Einverständnisses des Ministers für Haushalt;

Aufgrund des an den Staatsrat gerichteten Antrags auf Abgabe eines Gutachtens innerhalb einer Frist von 30 Tagen, in Anwendung von Artikel 84 § 1 Absatz 1 Ziffer 2 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat;

In der Erwägung, dass der Antrag auf ein Gutachten am 26. Februar 2024 unter der Nummer 75.718/4 in die Liste der Gesetzgebungsabteilung des Staatsrats eingetragen wurde;

Aufgrund des Beschlusses der Gesetzgebungsabteilung vom 27. Februar 2024, gemäß Artikel 84 § 5 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat keine Stellungnahme innerhalb der erbetenen Frist abzugeben;

In Erwägung des Gesetzes vom 3. Juli 1978 über die Arbeitsverträge;

In Erwägung des Gesetzes vom 8. April 1965 zur Einführung der Arbeitsordnungen;

In Erwägung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 18. Dezember 2003 zur Festlegung des Kodex des wallonischen öffentlichen Dienstes;

In Erwägung der Maßnahme 3 Ziffer 1 des sektoriellen Abkommens 2022-2023, das von der Wallonischen Regierung am 26. Januar 2023 genehmigt wurde;

Auf Vorschlag der Ministerin für den öffentlichen Dienst;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Artikel 6 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 18. Dezember 2003 über die Anstellungsbedingungen und die Verwaltungs- und Besoldungslage der vertraglichen Personalmitglieder, abgeändert durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 27. März 2009, dessen aktueller Wortlaut Paragraph 1 bilden wird, wird durch die Paragraphen 2 bis 5 ergänzt, die wie folgt lauten:

„§ 2. Gegen die vertraglichen Personalmitglieder, die ihren Pflichten nicht nachkommen, kann eine der nachfolgenden Strafen verhängt werden:

1° Verweis;

2° Geldbuße.

§ 3. Die Bestimmungen von Titel X des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 18. Dezember 2003 zur Festlegung des Kodex des wallonischen öffentlichen Dienstes betreffend die Disziplinarordnung, mit Ausnahme der Artikel 167, 168 und 169, sind auf die in dem vorliegenden Erlass genannten Mitglieder des Vertragspersonals anwendbar.

§ 4. Die Höhe der Geldbuße entspricht der Hälfte des in Artikel 23 Absatz 4 des Gesetzes vom 12. April 1965 über den Schutz der Entlohnung der Arbeitnehmer genannten Anteils der Geldentlohnung, multipliziert mit einem Faktor zwischen eins und drei.

Der Betrag der Geldbuße wird dem allgemeinen Einnahmenhaushaltsplan der öffentlichen Dienste der Wallonie oder der Einrichtung öffentlichen Interesses zugewiesen, der das Mitglied des Vertragspersonals angehört.

Die Geldbuße wird im Übrigen einer Gehaltskürzung gleichgestellt.

§ 5. Der Vertragsbedienstete, der Gegenstand eines endgültigen Vorschlags für einen Verweis oder eine Geldbuße ist, kann unter denselben Bedingungen wie die statutarischen Bediensteten vor der in Artikel 186 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 18. Dezember 2003 zur Festlegung des Kodex des wallonischen öffentlichen Dienstes genannten Beschwerdekammer Beschwerde einlegen.“

Art. 2 - Der vorliegende Erlass tritt in Kraft am ersten Tag des Monats nach Ablauf einer zehntägigen Frist beginnend ab dem Tag nach seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt*.

Art. 3 - Die Ministerin für den öffentlichen Dienst wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 14. März 2024

Für die Regierung:

Der Ministerpräsident

E. DI RUPO

Die Ministerin für den öffentlichen Dienst, Datenverarbeitung, administrative Vereinfachung,
beauftragt mit den Bereichen Kindergeld, Tourismus, Erbe und Verkehrssicherheit

V. DE BUE

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2024/202910]

14 MAART 2024. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 betreffende de voorwaarden voor de indienstneming en de administratieve en geldelijke toestand van de contractuele personeelsleden om tuchtrechtelijke regeling in te voeren

De Waalse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 87, § 3, vervangen bij de bijzondere wet van 8 augustus 1988 en gewijzigd bij de bijzondere wet van 6 januari 2014;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 betreffende de voorwaarden voor de indienstneming en de administratieve en geldelijke toestand van de contractuele personeelsleden;

Gelet op het rapport van 25 oktober 2023, opgemaakt overeenkomstig artikel 3, 2°, van het decreet van 11 april 2014 houdende uitvoering van de resoluties van de Vrouwenconferentie van de Verenigde Naties die in september 1995 in Peking heeft plaatsgehad en tot integratie van de genderdimensie in het geheel van de gewestelijke beleidslijnen;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 27 oktober 2023;

Gelet op de instemming van de Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 23 november 2023;

Gelet op het onderhandelingsprotocol nr. 861 van Sectorcomité nr. XVI, gesloten op 5 februari 2024;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 14 maart 2024;

Gelet op de aanvraag om adviesverlening binnen een termijn van dertig dagen, gericht aan de Raad van State, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende dat de adviesaanvraag is ingeschreven op 26 februari 2024 op de rol van de afdeling Wetgeving van de Raad van State onder het nummer 75.718/4;

Gelet op de beslissing van de afdeling Wetgeving van 27 februari 2024 om binnen de gevraagde termijn geen advies te verlenen, met toepassing van artikel 84, § 5, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten;

Gelet op de wet van 8 april 1965 tot instelling van de arbeidsreglementen

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 houdende de Waalse Ambtenarencode;

Gelet op maatregel 3, 1°, van de sectorovereenkomst 2022-2023, goedgekeurd door de Waalse Regering op 26 januari 2023;

Op de voordracht van de Minister van Ambtenarenzaken;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 betreffende de voorwaarden voor de indienstneming en de administratieve en geldelijke toestand van de contractuele personeelsleden, wordt artikel 6, gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 27 maart 2009, waarvan de huidige tekst paragraaf 1 zal vormen, aangevuld met de paragrafen 2 tot 5, luidend als volgt:

” § 2. De contractuele personeelsleden die hun plichten verzuimen zijn strafbaar met volgende straffen:

1° berisping;

2° boete.

§ 3. De bepalingen van titel X van het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 houdende de Waalse Ambtenarencode betreffende de tuchtregeling zijn, behoudens de artikelen 167, 168 en 169, van toepassing op de contractuele personeelsleden bedoeld bij dit besluit

§ 4. Het bedrag van de boete stemt overeen met de helft van het deel van de bezoldiging in geld bedoeld in artikel 23, vierde lid, van de wet van 12 april 1965 betreffende de bescherming van de bezoldigingen van de werknemers, vermenigvuldigd met een factor tussen één en drie.

Het bedrag van de boete wordt toegewezen aan de algemene ontvangstenbegroting van de Waalse Overheidsdiensten of de instelling van openbaar belang waartoe het contractuele personeelslid behoort.

De boete wordt voor het overige gelijkgesteld met de inhouding van wedde.

§ 5. Het contractueel personeelslid dat het voorwerp uitmaakt van een definitief voorstel tot berisping of boete kan in beroep gaan bij de kamer van beroep bedoeld in artikel 186 van het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 houdende de Waalse Ambtenarencode onder dezelfde voorwaarden als statutaire personeelsleden.”

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op de eerste dag na de maand volgend op het verstrijken van een termijn van tien dagen die begint te lopen op de dag volgend op zijn bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 3. De Minister van Ambtenarenzaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 14 maart 2024.

Voor de Regering :

De Minister-President,

E. DI RUPO

De Minister van Ambtenarenzaken, Informatica, Administratieve Vereenvoudiging,
belast met Kinderbijslag, Toerisme, Erfgoed en Verkeersveiligheid,

V. DE BUE